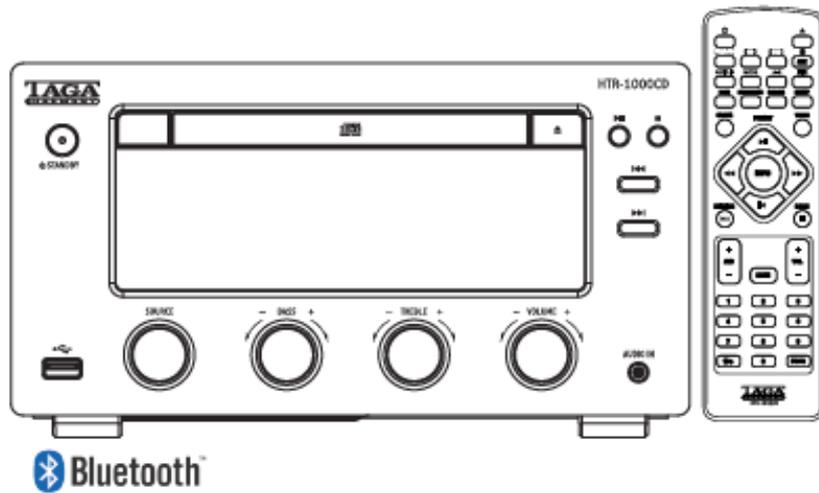




HTR-1000CD

HYBRID STEREO CD-RECEIVER



BENUTZERANLEITUNG

Einführung

Vielen Dank für den Kauf des TAGA Harmony Hybrid CD-Receivers. TAGA Harmony HTR-1000CD ist ein HiFi-Stereo-Hybrid-FM/DAB+-Empfänger mit einem eingebauten CD-Spieler.

Wesentliche Merkmale:

- Kompakte Größe und schlichtes Aluminiumdesign passt zu jedem Einrichtungsstil.
- Das Hybrid-Design mit zwei 12AX7B-Röhren im Vorverstärkerbereich gewährleistet einen sehr warmen, linearen und naturgetreuen Klang bei gleichzeitig hoher Dynamik und präziser Abbildung.
- Mit der hohen Leistung von 75 W pro Kanal können verschiedene Arten von Lautsprechern mühelos betrieben werden. Ihre Musik wird präziser, klarer und mit höherer Dynamik gespielt!
- DAB+ (Digital Audio Broadcasting)-Tuner - hören Sie Ihre Lieblingsradiosender in bester digitaler Qualität. Genießen Sie Ihr Digitalradio in hochauflösendem, kristallklarem Klang.
- USB-Eingang - spielen Sie Ihre Musik schnell und einfach von USB-Flash-Treibern (MP3 und WMA-Audiodateien).
- Drahtloses Audio-Streaming per Bluetooth® - Streamen Sie Ihre Musik von jedem Smartphone, Tablet, Computer oder einem anderen digitalen Gerät.
- Equalizer und Höhen-Bass-Steuerung zur perfekten Anpassung der Musik an Ihre Präferenzen.
- Einschlaf-Timer - genießen Sie Ihre Musik beim Einschlafen.
- RCA- und 3,5-mm-Stereoeingang an der Vorderseite zum schnellen Anschluss externer Audiogeräte (Smartphones, MP3-Player usw.).
- High-End-Bananen-Lautsprecheranschlüsse nehmen Lautsprecherkabel bis zu 10 AWG und die gängigen Arten von Bananas auf.
- Voll funktionsfähige Fernbedienung.

Reinigung

Verwenden Sie keine starken oder scheuernden Reinigungsmittel. Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, weiches Tuch.

Spezifikationen

Die vollständigen technischen Spezifikationen sind auf der Website www.tagaharmony.com verfügbar.

Inhalt

Sicherheitshinweise	4
Wichtige Sicherheitshinweise	5
Packungsinhalt	7
Produktübersicht	7
Überblick über die Fernbedienung	8
Verbindungen	10
ECO-Power/Standby-Funktionen	12
Einstellen der Uhr	13
Tonqualität	14
DAB-Radiobetrieb	15
FM-Radiobetrieb	17
CD-Betrieb	18
MP3/WMA-Disc-Wiedergabe	20
Wiedergabe über USB	21
Wiedergabe über Bluetooth®-Gerät	21
Einstellung des Sleep-Timers	22
Einstellen des Tages auf Timer	22
Spezifikationen	23
Zusätzliche Informationen	23
Instandhaltung	24
Fehlerbehebung	25

Sicherheitshinweise

WICHTIG LESEN SIE DIESEN ABSCHNITT SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE FORTFAHREN!



WARNUNG: SETZEN SIE DIESES PRODUKT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS, UM DIE GEFAHR VON BRÄNDEN ODER STROMSCHLÄGEN ZU VERRINGERN. CHASSIS (ODER RÜCKSEITE) NICHT ENTFERNEN. KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE IM INNEREN.

WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES SERVICEPERSONALL.

	Das Dreieck mit dem Blitzsymbol weist den Benutzer auf nicht isolierte gefährliche Spannungen im Gehäuse des Produkts hin, die so groß sein können, dass die Gefahr eines Stromschlags für Personen besteht.	☞
	Ein Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in der dem Gerät beiliegenden Dokumentation hin.	
	<p>Dieses Gerät arbeitet mit einem Laser. Verwendung von Bedienelementen, Einstellungen oder Leistung von anderen als den hier angegebenen Verfahren kann dazu führen, dass gefährliche Strahlenbelastung.</p> <ul style="list-style-type: none">- Vergewissern Sie sich, dass das Disc-Fach leer ist, bevor Sie das Gerät bewegen.- Nehmen Sie die Disc immer heraus, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.- Anderenfalls besteht die Gefahr, dass die Disc und das Gerät schwer beschädigt werden.- Stapeln Sie die Geräte nicht, die Hitze anderer Geräte kann die Leistung des Gerät.	

WARNUNG: SETZEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS, UND STELLEN SIE KEINE MIT FLÜSSIGKEITEN GEFÜLLTEN GEGENSTÄNDE, WIE Z. B. VASEN, AUF DAS GERÄT, UM DAS RISIKO VON BRÄNDEN ODER STROMSCHLÄGEN ZU VERRINGERN.

VORSICHT: UM EINEN STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN, STECKEN SIE DIE BREITE KLINGE DES STECKERS VOLLSTÄNDIG IN DEN BREITEN SCHLITZ.

VORSICHT: ERSETZEN SIE ZUM WEITEREN SCHUTZ VOR BRANDGEFAHR DIE SICHERUNG NUR DURCH DIE GLEICHE STROMSTÄRKE UND SPANNUNGSART. WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES SERVICEPERSONAL.

WARNUNG: GERÄT KANN HEIß WERDEN. SORGEN SIE IMMER FÜR AUSREICHENDE BELÜFTUNG, UM DIE KÜHLUNG ZU ERMÖGLICHEN. NICHT IN DER NÄHE EINER WÄRMEQUELLE ODER IN RÄUMEN AUFSTELLEN, DIE DIE BELÜFTUNG EINSCHRÄNKEN KÖNNEN.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

1. Lesen Sie die Anweisungen - Alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen sollten gelesen werden, bevor das Produkt in Betrieb genommen wird.
2. Anweisungen aufbewahren - Die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.
3. Warnhinweise beachten - Alle Warnhinweise auf dem Produkt und in der Bedienungsanleitung sind zu beachten.
4. Befolgen Sie die Anweisungen - Alle Bedienungs- und Gebrauchsanweisungen sollten befolgt werden.
5. Reinigung - Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprühreiniger.
Verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes, weiches Tuch.
6. Wasser und Feuchtigkeit - Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser
- zum Beispiel in der Nähe einer Badewanne, einer Waschküchenschüssel, einer Küchenseife oder einer Wäschewanne; in einem feuchten Keller; oder in der Nähe eines Schwimmbades; und dergleichen.
7. Zubehör - Stellen Sie dieses Produkt nicht auf einen instabilen Wagen, Ständer, ein Stativ, eine Halterung oder einen Tisch. Das Produkt kann herunterfallen und ein Kind oder einen Erwachsenen schwer verletzen sowie das Produkt schwer beschädigen. Verwenden Sie nur Wagen, Ständer, Stativ, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder zusammen mit dem Produkt verkauft werden. Bei der Montage des Produkts sollten die Anweisungen des Herstellers befolgt und vom Hersteller empfohlenes Montagezubehör verwendet werden.
8. Belüftung - Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung und gewährleisten einen zuverlässigen Betrieb des Produkts und schützen es vor Überhitzung. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Die Öffnungen sollten niemals blockiert werden, indem das Produkt auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine andere ähnliche Oberfläche gestellt wird. Dieses Produkt sollte nicht in eine Einbauinstallation wie ein Bücherregal oder ein Gestell eingebaut werden, es sei denn, es wird für eine ausreichende Belüftung gesorgt oder die Anweisungen des Herstellers wurden eingehalten. Lassen Sie bei Produkten mit separatem Netzteil an allen Seiten und an der Oberseite des Adapters mindestens 5 cm Platz.
9. Stromquellen - Dieses Produkt darf nur mit dem auf dem Kennzeichnungsetikett angegebenen Stromquellentyp betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Art der Stromversorgung für Ihr Haus erforderlich ist, wenden Sie sich an Ihren Produkthändler oder das örtliche Energieversorgungsunternehmen. Informationen zu Produkten, die mit Batteriestrom oder aus anderen Quellen betrieben werden sollen, finden Sie in der Bedienungsanleitung.
10. Erdung und Polarisation - Dieses Produkt ist möglicherweise mit einem polarisierten Wechselstromstecker ausgestattet (ein Stecker, bei dem ein Pol breiter als der andere ist). Dieser Stecker passt nur in eine Richtung in die Steckdose. Dies ist ein Sicherheitsmerkmal. Wenn Sie den Stecker nicht vollständig in die Steckdose stecken können, drehen Sie den Stecker um. Sollte der Stecker immer noch nicht passen, wenden Sie sich an Ihren Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen. Den Sicherheitszweck des polarisierten Steckers nicht außer Kraft setzen.
11. Schutz des Netzkabels - Die Netzkabel sollten so verlegt werden, dass sie nicht von Gegenständen berührt oder eingeklemmt werden. Achten Sie dabei besonders auf Kabel an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der sie austreten aus dem Produkt.
12. Blitzschlag - Um dieses Produkt während eines Gewitters oder wenn es längere Zeit unbeaufsichtigt und nicht benutzt wird, zusätzlich zu schützen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und ziehen Sie das Antennen- oder Kabelsystem ab. Dies verhindert Schäden am Produkt durch Blitzschlag und Spannungsspitzen.
13. Überlastung - Überlasten Sie Steckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Steckdosen nicht, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
14. Eindringen von Gegenständen und Flüssigkeiten - Führen Sie niemals Gegenstände durch Öffnungen in dieses Produkt ein, da diese gefährliche Spannungspunkte berühren oder Teile kurzschließen können, die einen Brand oder Stromschlag verursachen können. Setzen Sie dieses Gerät keinem Tropfen oder Spritzen aus und stellen Sie sicher, dass keine mit Wasser gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
15. Wartung - Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu warten, da Sie durch Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein können. Wenden Sie sich bei allen Wartungsarbeiten an qualifiziertes Servicepersonal.
16. Schäden, die Wartung erfordern - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und überlassen Sie die Wartung unter folgenden Bedingungen qualifiziertem Personal:
 - Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist;
 - Wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Produkt gefallen sind;
 - Wenn das Produkt unter Beachtung der Bedienungsanleitung nicht normal funktioniert. Stellen Sie nur die Bedienelemente ein, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind, da eine unsachgemäße Einstellung anderer Bedienelemente zu Schäden führen kann und umfangreiche Arbeiten durch einen qualifizierten Techniker erforderlich sind, um den normalen Betrieb des Produkts wiederherzustellen.
 - Wenn das Produkt heruntergefallen ist oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde;
 - Wenn das Produkt eine deutliche Leistungsänderung aufweist- Dies weist auf einen Servicebedarf hin.
17. Ersatzteile - Wenn Ersatzteile erforderlich sind, stellen Sie sicher, dass der Techniker vom Hersteller angegebene Ersatzteile verwendet hat oder die gleichen Eigenschaften wie das Originalteil aufweist. Nicht autorisierte Teile können zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Gefahren führen.
18. Sicherheitsprüfung - Bitten Sie den Servicetechniker nach Abschluss von Wartungs- oder Reparaturarbeiten an diesem Produkt, Sicherheitsprüfungen durchzuführen, um festzustellen, ob das Produkt in einwandfreiem Betriebszustand ist.
19. Wand- oder Deckenmontage - Das Produkt sollte nur gemäß den Empfehlungen des Herstellers an einer Wand oder Decke montiert werden.
20. Wärme - Das Produkt sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Produkten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden, die Wärme erzeugen.
21. [Bezieht sich auf mit Vakuumröhren ausgestattete Produkte] Röhrenkäfig - Zu Ihrer Sicherheit und zum Schutz der Vakuumröhren ist dieses Produkt möglicherweise mit dem werkseitig installierten Vakuumröhrenkäfig ausgestattet. Es wird nicht empfohlen, den Käfig zu entfernen, es sei denn, die Vakuumröhren müssen gewechselt werden. Wenn der Käfig entfernt wird - berühren Sie nicht die Vakuumröhren - sie können heiß sein und die Haut verbrennen!

Wichtige Sicherheitsanweisungen



Battery Safety Guidelines

Richtig eingesetzt, Haushaltsbatterien eine sichere und zuverlässige Quelle für tragbare Energie. Probleme können auftreten, wenn sie missbräuchlich verwendet oder missbraucht werden - mit der Folge eines Auslaufens oder im Extremfall eines Brandes oder einer Explosion. Hier sind einige einfache Richtlinien zur sicheren Verwendung von Batterien, die solche Probleme beseitigen sollen.



Achten Sie auf den korrekten Einbau Ihrer Batterien und beachten Sie die Plus- und Minuszeichen auf der Batterie und dem Gerät. Ein falscher Einbau kann zu einem Auslaufen oder im Extremfall zu einem Brand oder sogar zu einer Explosion führen.



Ersetzen Sie den gesamten Batteriesatz auf einmal, wobei darauf zu achten ist, dass alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs nicht vermischt werden, da dies zu einem Auslaufen oder im Extremfall zu einem Brand oder sogar zu einer Explosion führen kann.



Lagern Sie unbenutzte Batterien in ihrer Verpackung und fern von Metallgegenständen, die einen Kurzschluss verursachen können, der zu einem Auslaufen oder



Entfernen Sie leere Batterien aus Geräten und alle Batterien aus Geräten, von denen Sie wissen, dass Sie sie lange Zeit nicht benutzen werden. Andernfalls können die Batterien auslaufen und Schäden verursachen.



Entsorgen Sie Batterien niemals im Feuer, da sie sonst explodieren können. Bitte recyceln Sie leere Batterien; geben Sie sie nicht in den normalen Hausmüll.



Versuchen Sie niemals, gewöhnliche Batterien aufzuladen, weder in einem Ladegerät noch durch Wärmezufuhr. Sie können auslaufen, Feuer verursachen oder sogar explodieren. Es gibt spezielle wiederaufladbare Batterien, die deutlich als solche gekennzeichnet sind.



Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie die Batterien selbst austauschen, um sicherzustellen, dass diese Richtlinien eingehalten werden.



Denken Sie daran, dass kleine Knopfzellenbatterien, wie sie in einigen Hörgeräten, Spielzeug und anderen Geräten verwendet werden, leicht von Kleinkindern verschluckt werden und dies gefährlich sein kann.



Halten Sie lose Knopfzellen von kleinen Kindern fern.



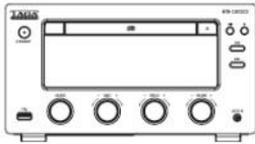
Stellen Sie sicher, dass die Batteriefächer sicher sind.



Suchen Sie ärztlichen Rat, wenn Sie glauben, dass eine Zelle verschluckt worden ist.

Packungsinhalt

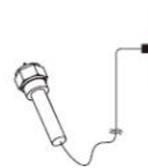
Stellen Sie sicher, dass alle der folgenden Inhalte enthalten sind.



Die Gerät



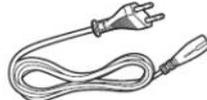
Fernbedienung.
(Batterie enthalten)



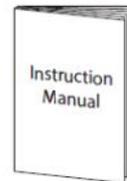
DAB / FM-Antenne



Audio Kabel

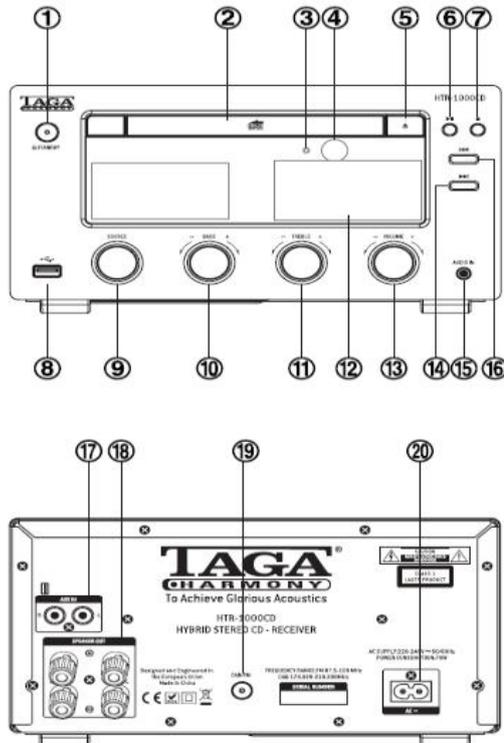


AC-Netzkabel



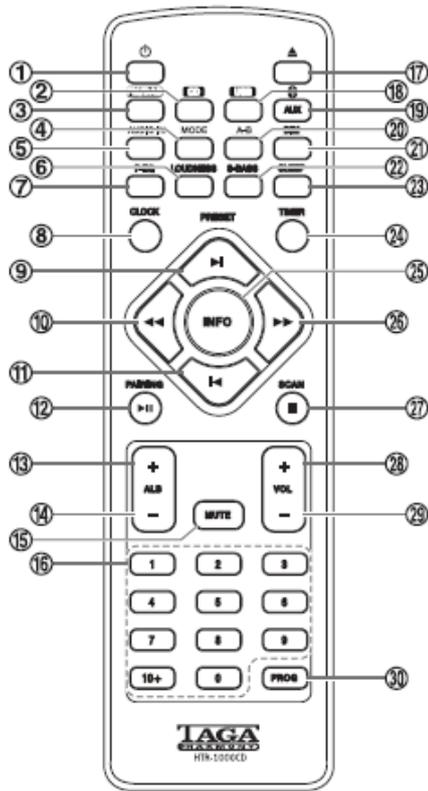
Bedienungsanleitung

Produkt-Übersicht



1. Standby-Taste
2. Disk-Schublade
3. Bluetooth®-Anzeigeleuchte
4. Fern-Sensor
5. Taste zum Öffnen/Schließen
6. Wiedergabe-/Pause-Taste
7. Taste Stopp
8. USB-Terminal
9. Quell-Knopf
10. Bass-Knopf
11. Diskantknopf
12. Flüssigkristall-Anzeigeobjektiv
13. Lautstärkeregler
14. Nächste Taste
- Taste "Vorwärts suchen"
- Taste "Vorwärts abstimmen"
15. 3,5-mm-Audioeingangsterminal
16. Vorherige Taste
- Taste "Rückwärts suchen"
- Taste Rückwärts abstimmen
17. AUX Input-Terminals (L&R)
18. Lautsprecher-Ausgangsklemmen (L&R)
19. DAB/FM-Antennenbuchse
20. AC-Steckdose

Fernbedienung



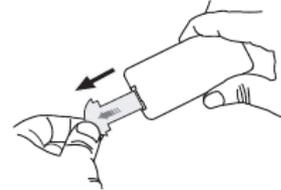
1. Standby-Taste
2. CD-Funktionstaste
3. Tuner-Funktionstaste
DAB-Funktionstaste
4. Modus-Taste (MODE)
5. Funktionstaste AUDIO IN
(AUDIO IN)
6. Loudness-Taste (LOUDNESS)
7. Taste für den voreingestellten
Equalizer (P-EQ)

8. Uhr-Taste (CLOCK)
9. Taste Weiter ()
- Voreinstellungstaste (PRESET)
10. Lange drücken: Taste "Rückwärts suchen"
Taste Rückwärts abstimmen
11. Vorherige Taste
- Voreinstellungstaste nach unten (PRESET)
12. Wiedergabe-/Pause-Taste
Stereo/Mono-Auswahlstaste
Bluetooth-Piring-Verlauf löschen Taste
(PAIRING)
13. Taste "Album hoch" (ALB +)
14. Taste Album ab (ALB -)
15. Stummschaltungstaste (MUTE)
16. Nummerntaste (0-9, 10+)
17. Taste zum Öffnen/Schließen
18. USB-Funktionstaste
19. Bluetooth-Funktionstaste
AUX-Funktionstaste (AUX)
20. Wiederholungstaste A-B (A-B)
21. Dimmer-Taste (DIM)
22. Super-Bass-Taste (S-BASS)
23. Schlafstaste (SLEEP)
24. Timer-Taste (TIMER)
25. Informationstaste (INFO)
Taste für RDS-Informationen (INFO)
26. Lange Presse: Taste "Vorwärts
suchen" (⏩)
- Taste "Vorwärts abstimmen" (⏩)
27. Taste Stopp (⏹)
SCAN-Taste (SCAN)
28. Lautstärketaste nach oben (VOL +)
29. Lautstärketaste nach unten (VOL -)
30. Programm-Taste (PROG)

Fernbedienung

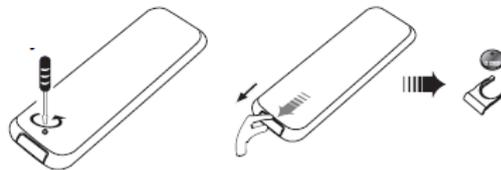
Installation der Batterie

Die erste Verwendung der Fernsteuerung, die Fernsteuerung zur Aktivierung den Schutz des Batterieteils entfernen! Er befindet sich an der Unterseite der Rückseite der Fernbedienung.

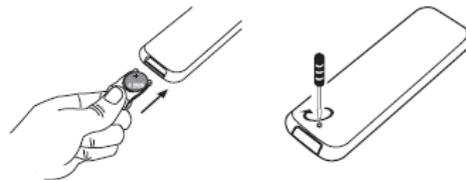


Batterie der Fernbedienung austauschen

1. Lösen Sie die Schraube am Batteriefach mit einem Schraubendreher abdecken. Ziehen Sie die Batterie heraus. Fach mit Ihren Fingernägeln.



2. Ersetzen Sie eine neue Batterie (Größe 2025) korrekt und setzen Sie das Batteriefach wieder vollständig in die ursprüngliche Position ein. Ziehen Sie die Schraube mit einem Schraubendreher fest.



Handhabung der Fernbedienung

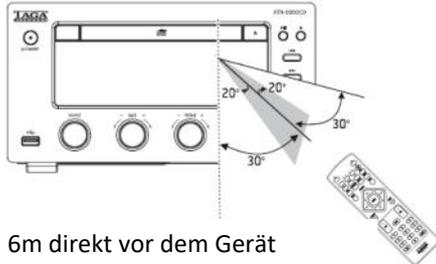
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Um einen möglichen Ausfall zu vermeiden, lesen Sie die folgenden Anweisungen und behandeln Sie die Fernbedienung richtig.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen und verursachen Sie keine Stöße auf die Fernbedienung.
- Verschütten Sie kein Wasser oder irgendeine Flüssigkeit auf die Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf einen nassen Gegenstand.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht unter direktes Sonnenlicht oder in die Nähe von übermäßigen Wärmequellen.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel (Porzellan, Edelstahl, Toiletten- oder Ofenreiniger usw.) auf der Fernbedienung, da diese beschädigt werden könnte.

Vorsicht!

Nehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung heraus, wenn sie für längere Zeit nicht benutzt werden soll. Zeitraum. Andernfalls kann es durch Auslaufen der Batterie beschädigt werden.

Fernbedienung

Reichweite der Fernbedienung



Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät in einer Entfernung von höchstens 6 Metern von der Fernbedienung Sensor und innerhalb von 60° horizontal und 40° vertikal von der Vorderseite des Geräts. Die Der Arbeitsabstand kann je nach Helligkeit des Raumes variieren.

Vorsicht!

- Stellen Sie sicher, dass sich kein Hindernis zwischen dem Infrarot-Fernbedienungssensor der Gerät und Fernsteuerung. Wenn Sie das Gerät in einem Rack usw. installieren, ist der fernsteuerbare Bereich kann je nach Dicke oder Farbe der Glastür des Regals abnehmen.
- Setzen Sie den Infrarot-Fernbedienungssensor nicht direktem Sonnenlicht oder anderem starken Licht aus, wie z.B. bei Verter-Fluoreszenzlicht.

Verbindungen

Vorsicht! Stellen Sie alle Verbindungen her, bevor Sie das Gerät an die Netzsteckdose anschließen.

Anschließen der Lautsprecher



Schließen Sie Ihre Lautsprecher mit Lautsprecherkabeln an die Lautsprecherausgangsanschlüsse des Geräts an. Verbinden Sie jeden Kanal (L und R) des Geräts mit einem einzelnen Lautsprecher. Der mit + (ROTE Farbe) gekennzeichnete Ausgangslautsprecheranschluss des Geräts sollte mit dem + (ROTE Farbe) Anschluss Ihrer Lautsprecher und der mit - (SCHWARZ) gekennzeichnete Anschluss mit dem Lautsprecherausgang des Geräts verbunden werden. Farbe) sollte mit - (SCHWARZE Farbe) verbunden werden.

Vorsicht! Dieses Gerät akzeptiert nur Lautsprecher mit einer Impedanz von 4 Ohm bis 8 Ohm. Anschließen von Lautsprecher außerhalb dieses Bereichs können das Gerät und/oder die Lautsprecher verbrennen - es kann Ihre Garantie.

Hinweis! Lautsprecher und Lautsprecherkabel gehören nicht zum Lieferumfang dieses Geräts.

Verbindungen

Anschließen der DAB/FM-Antenne



1. Schließen Sie die mitgelieferte DAB/FM-Antenne an die DAB/FM-Antennenbuchse auf der Rückseite des Geräts an.

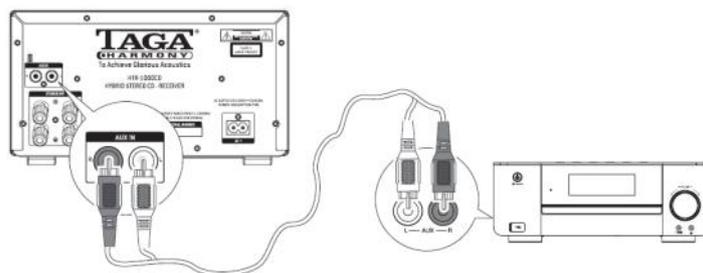


2. Für besseren DAB/FM-Empfang schließen Sie eine DAB/FM-Außenantenne an die DAB/FM Antennenbuchse auf der Rückseite des Geräts an.

Vorsicht! Um Rauschen zu vermeiden, halten Sie die Antennen vom System, dem Anschlusskabel und dem Netzkabel fern.

Anschließen eines Zusatzgeräts

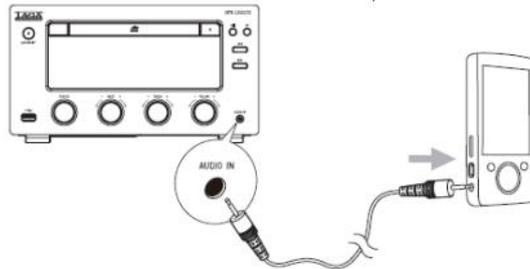
- Verbinden Sie die AUX IN-Anschlüsse auf der Rückseite des Geräts mit einem Audiokabel mit den AUX-Ausgangsanschlüssen der Zusatzgeräte (siehe Abbildung unten).
- Drehen Sie den **SOURCE-Regler** am Gerät oder drücken Sie wiederholt die Taste /AUX auf der Fernbedienung, um die AUX-Quelle auszuwählen.



- Starten Sie die Wiedergabe auf dem Audioplayer. (Siehe Benutzerhandbuch des Geräts)

Verbindungen

Verbinden Sie die AUDIO IN-Buchse an der Vorderseite des Geräts über ein unten abgebildetes Audiokabel mit der Kopfhörerbuchse eines externen Geräts.



- Drehen Sie den SOURCE-Regler am Gerät oder drücken Sie direkt die AUDIO IN-Taste auf der Fernbedienung, um die AUDIO IN-Quelle auszuwählen.
- Starten Sie die Wiedergabe des Geräts. (Siehe Benutzerhandbuch des Geräts)

Anschließen des AC-Netzkabels



Schließen Sie die AC~-Buchse an der Gerät mit einem AC-Netzkabel an die Wandsteckdose an.

Vorsicht!

Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker aus der Wandsteckdose, wenn Sie ausgehen oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

ECO-Power/Standby-Funktionen

Ein-/Ausschalten

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an das Stromnetz anschließen, befindet sich das Gerät im Standby-Modus.

- Drücken Sie die Standby-Taste, um das Gerät einzuschalten. Auf dem Display erscheint das Wort "HELLO".
- Ein Countdown von 10 Sekunden beginnt zum Vorwärmen des Systems. Danach schaltet das System auf die zuletzt gewählte Quelle um.
- Drücken Sie die Standby-Taste, um das Gerät wieder in den Standby-Modus zu schalten. Die Worte "BYE BYE" werden auf dem Display angezeigt.

ECO-Power/Standby-Funktionen

Umschalten des Systems in den ECO Power/Standby-Modus

Halten Sie die Standby-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um auf ECO Power umzuschalten Standby oder normaler Bereitschaftszustand.

- ECO Strom-Standby-Modus

Die Uhr wird nicht angezeigt. Drücken Sie die CLOCK-Taste, um die Uhr auf der LCD-Anzeige anzuzeigen (falls eingestellt).

- Normaler Bereitschaftsmodus

Die Uhr (falls eingestellt) wird auf dem LCD-Display angezeigt.

Einstellen der Uhr

Manuelles Einstellen der Uhr

Vorsicht! Sie können die Uhr nur im Standby-Modus einstellen.

1. Halten Sie im Bereitschaftsmodus die **CLOCK**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um den Uhrzeit-Einstellmodus aktivieren, [24] beginnt auf der LCD-Anzeige zu blinken.
2. Stellen Sie das 12/24-Stunden-Format mit dem Regler - **VOLUME +** am Gerät oder **VOL+, VOL-, ►, ◄** Tasten auf der Fernbedienung.
3. Drücken Sie die Taste **CLOCK**, die Stundenanzeige blinkt.
4. Stellen Sie die Stunde mit dem Knopf - **VOLUME +** am Gerät oder den Tasten **VOL+, VOL-, ►, ◄** auf die Fernbedienung.
5. Drücken Sie die **CLOCK**-Taste, die Minutenanzeige blinkt.
6. Stellen Sie die Minute mit dem Knopf - **VOLUME +** am Gerät oder den Tasten **VOL+, VOL-, ►, ◄** ein auf der Fernbedienung.
7. Drücken Sie die Taste **CLOCK**, die eingebaute Uhr beginnt zu laufen.

Vorsicht!

- Um den Uhr-Einstellmodus ohne Speicherung zu verlassen, drücken Sie die Taste **■**.
- Wenn innerhalb von 90 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt das Gerät den Uhr-Einstellmodus automatisch.
- Wenn ein Stromausfall auftritt oder das Gerät vom Netz getrennt wird, wird die Einstellung der Uhr verloren gehen wird.

Automatisches Einstellen der Uhr

Wenn Sie bei einem DAB/RDS-Sender die Uhr nicht einstellen, kann sich das Gerät automatisch mit der vom DAB/RDS-Sender (mit CT-Informationen) übertragenen Zeit synchronisieren. Drücken Sie danach die **INFO**-Taste für mehr als 2 Sekunden.

- "CT SYNC" wird angezeigt, und das Gerät liest die DAB/RDS-Zeit ein.
- Wenn kein Zeitsignal empfangen wird, wird [NO CT] angezeigt.

Anzeige der Uhr: In jedem Quellmodus zeigt die eingebaute Uhr durch Drücken der **CLOCK**-Taste die Uhrzeit auf dem Display an.

Tonqualität

Einstellen der Lautstärke

Um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern, drehen Sie den Regler - **VOLUME +** am Gerät oder drücken Sie die Tasten **VOL+**, **VOL-** auf der Fernbedienung.

Ton stumm schalten

Drücken Sie während der Wiedergabe die **MUTE**-Taste, um den Ton stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.

Einstellen des Super-Basses

Sie können den Bass-Sound verstärken, um satte, volle Bässe bei niedriger Lautstärke zu erhalten. Drücken Sie die **S-BASS**-Taste auf der Fernbedienung, um den Effekt zu erhalten, der "DBB" wird auf dem LCD angezeigt. Drücken Sie die Taste **S-BASS** erneut, um den Effekt aufzuheben.

Steuerung der Lautstärke

Dieses Gerät verfügt über eine Lautheitsfunktion, die den Basston automatisch verstärken kann Effekt bei geringer Lautstärke. Es kann auch den Bass-Soundeffekt bei hoher Lautstärke verstärken, aber es wird relativ geringer sein, wenn es sich um ein hohes Volumen handelt. Drücken Sie die Taste **LOUDNESS** auf der Fernbedienung um die Lautheitsfunktion zu erhalten, wird  auf der LCD-Anzeige angezeigt, drücken Sie wird wieder verschwinden.

Einstellen des Basses

Drehen Sie den Regler - **BASS +** am Gerät, um die Intensität des Bassausgangssignals einzustellen.

Hinweis! Basseinstellung, voreingestellte Equalizer-Funktion ist nicht verfügbar.

Einstellen der Höhen

Drehen Sie den Regler - **TREBLE +** am Gerät, um die Intensität des Höhengangs einzustellen Ton.

Beachten Sie! Höhen eingestellt, voreingestellte Equalizer-Funktion ist nicht verfügbar.

Voreingestellter Equalizer

Sie können den wiedergegebenen Ton einfach einstellen, indem Sie aus 5 voreingestellten Equalizern wählen. Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **P-EQ** auf der Fernbedienung, um auszuwählen:

- [FLAT] (FLAT) - Standard
- (POP) (pop)
- [JAZZ] (Jazz)
- (ROCK) (Felsen)
- [Klassisch] (klassisch)

Ändern der Dunkelheit der Frontplatte

Um die Anzeige zu dimmen oder aufzuhellen, drücken Sie wiederholt die **DIM**-Taste auf der Fernbedienung, um die gewünschte Helligkeit.

DAB-Radiobetrieb

Vorsicht!

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Antenne korrekt angeschlossen und vollständig ausgefahren haben.
- Sie können maximal 30 DAB-Radiosender programmieren.

DAB-Radiosender automatisch speichern

1. Drehen Sie den **SOURCE**-Regler am Gerät oder drücken Sie **FM/DAB** wiederholt die Taste auf der Fernbedienung, um die DAB-Quelle auszuwählen. Das Wort "DAB" wird auf dem LCD-Display angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste **SCAN** auf der Fernbedienung, um den automatischen Programmmodus zu aktivieren.
 - [SCANNING] wird angezeigt.
 - Alle verfügbaren Sender werden programmiert.
 - Der erste programmierte Radiosender wird automatisch ausgestrahlt.

DAB-Radiosender manuell speichern

1. Stellen Sie einen Radiosender ein.
2. Drücken Sie die Taste **PROG** auf der Fernbedienung, um den Programmmodus zu aktivieren.
 - Die voreingestellte Nummer blinkt.
3. Drücken Sie die Tasten **PRESET** **▶|◀** auf der Fernbedienung, um diesem Radiosender eine Nummer zuzuweisen.

Beachten Sie! Wenn Sie eine höhere Zahl als 30 wählen, wird die voreingestellte Nummer in "1" automatisch.

4. Drücken Sie erneut die Taste **PROG** auf der Fernbedienung, um die Station zu speichern.
5. Wiederholen Sie die obigen Schritte 1 bis 4 für jeden Sender, den Sie mit einer Voreinstellung im Speicher ablegen möchten Nummer.

Abstimmen auf einen DAB-Radiosender

Drücken Sie wiederholt die Tasten **▶|◀** auf dem Gerät oder **▶▶|◀◀** auf der Fernbedienung, um die Frequenz zu ändern, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben.

Abstimmen auf voreingestellte DAB-Sender

- Drücken Sie die Tasten 0-9,10+, **PRESET** **▶|◀** auf der Fernbedienung, bis der gewünschte voreingestellte Sender angezeigt wird. Das Gerät stellt sich automatisch auf den gewählten Sender ein.
 - Wenn die voreingestellte Nummer kleiner als 10 ist, drücken Sie die Zifferntasten 1-9.
 - Wenn die Voreinstellungsnummer über 10 liegt, drücken Sie die Taste 10+ und dann eine der Zifferntasten 0-9 (**Vorsicht!** Wenn die Voreinstellungsnummer über 20 liegt, drücken Sie die Taste 10+ zweimal und drücken Sie die eine der Zahlentasten 0-9).

DAB-Radiobetrieb

Anzeige von DAB-Informationen

Sie können die Informationen zum DAB-Dienst in den folgenden Modi anzeigen. Je nach dem DAB-Radiosender, auf den Sie sich einstellen, sind einige Informationsmodi möglicherweise nicht verfügbar.

Drücken Sie wiederholt die INFO-Taste auf der Fernbedienung, um die folgenden Informationen anzuzeigen.

- Name des Senders

Wenn ein DAB-Sender empfangen wird, wird der Name dieses Senders angezeigt.

- Ensemble-Name

Ein Multiplex ist eine Sammlung von Radiosendern, die gebündelt und auf einer Frequenz übertragen werden. Es gibt nationale und lokale Multiplexe. Lokale Multiplexer enthalten Stationen, die sind spezifisch für dieses Gebiet.

Bitte beachten! DAB - gruppiert im Gegensatz zum normalen Radio mehrere Radiosender und sendet sie auf einer Frequenz.

- Uhr

Hier wird die aktuelle Zeit angezeigt, die vom Sender automatisch bereitgestellt wird.

- Datum

Hier wird das aktuelle Datum angezeigt, das vom Sender automatisch bereitgestellt wird.

- DLS (Dynamisches Label-Segment)

Ein dynamisches Label-Segment ist eine scrollende Nachricht, die der Sender mit ihre Übertragungen. Die Nachricht enthält in der Regel Informationen, wie z.B. Programm Details etc.

- Signalstärke

Dies zeigt eine Zahl zur Angabe der Signalstärke, die zwischen 0 und 100 liegt, für Beispiel 15, 80 oder 100. Je stärker das Signal, desto größer die Zahl.

- Programm-Typ

Dies beschreibt den Stil oder das Genre der Sendung, die ausgestrahlt wird

- Häufigkeit

Hier wird die Frequenz der aktuellen Station angezeigt.

- Audio-Bitrate

Auf dem Display wird die empfangene digitale Audio-Bitrate angezeigt.

- Stereo/Mono

Auf dem Display wird angezeigt, ob der empfangene Sender in Mono oder Stereo ist.

FM-Radio-Betrieb

Vorsicht!

- Stellen Sie sicher, dass Sie den DAB/FM Antenne korrekt angeschlossen und vollständig erweitert haben. - Sie können maximal 20 FM-Radiosender programmieren.

Einstellen eines Senders

1. Drehen Sie den SOURCE-Knopf am Gerät oder drücken Sie wiederholt die Taste auf der Fernbedienung zur Auswahl der Tuner-Quelle.

2. Wählen Sie einen Sender mit einer der folgenden Methoden aus.

- Auto-Abstimmung

Drücken und halten Sie die Tasten **FM** / **FM** auf dem Gerät oder **FM** / **FM** auf der Fernbedienung. Steuerung für eine Sekunde oder mehr, ändert sich die Frequenz automatisch nach unten oder oben, bis eine Station gefunden wird.

- Manuelle Abstimmung

Drücken Sie wiederholt die Tasten **FM** / **FM** auf dem Gerät oder **FM** / **FM** auf der Fernbedienung, um die Frequenz zu ändern, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben.

- Voreingestellter Sendersuchlauf (nur verfügbar, wenn die Sender voreingestellt sind)

Drücken Sie wiederholt die Tasten 0-9,10+, PRESET / auf der Fernbedienung, um Folgendes auszuwählen die gewünschte Voreinstellungsnummer. Sein Band und seine Frequenz werden auf der Frontplatte angezeigt.

◦ Wenn die Preset-Nummer kleiner als 10 ist, drücken Sie die Zifferntasten 1-9.

◦ Wenn die Preset-Nummer größer als 10 ist, drücken Sie die Taste 10+ und dann denjenigen der Nummer Tasten 0-9. (**Vorsicht!** Wenn die voreingestellte Zahl über 20 liegt, drücken Sie die Taste 10+ zweimal und drücken Sie eine der Zahlentasten 0-9).

Radiosender programmieren

- Automatisch

Drücken und halten Sie die PROG-Taste auf der Fernbedienung für 2 Sekunden oder länger, um automatischer Programm-Modus.

◦ [SCANING] wird angezeigt.

◦ Alle verfügbaren Stationen sind programmiert.

◦ Die erste programmierte Radiostation wird automatisch ausgestrahlt.

- Manuell

1. Stellen Sie einen Radiosender ein.

2. Drücken Sie die Taste PROG auf der Fernbedienung, um den Programmmodus zu aktivieren.

- Die voreingestellte Nummer blinkt.

3. Drücken Sie die Tasten PRESET / auf der Fernbedienung, um diesem Sender eine Nummer zuzuweisen. Radiosender.

Beachten Sie! Wenn Sie eine höhere Zahl als 20 wählen, wird die voreingestellte Nummer geändert. automatisch auf "1" gesetzt.

4. Drücken Sie erneut die Taste PROG auf der Fernbedienung, um die Station zu speichern.

5. Wiederholen Sie die obigen Schritte 1 bis 4 für jeden Sender, den Sie mit einer Voreinstellung im Speicher ablegen möchten Nummer.

Vorsicht! Wenn das System vom Stromnetz getrennt wird oder ein Stromausfall auftritt, werden die voreingestellten Sender nicht gelöscht werden.

FM-Radio-Betrieb

RDS-Empfang (Radio Data System)

Viele FM-Sender senden zusätzliche Daten, die mit RDS (Radio Data System) kompatibel sind. Dieses Radiogerät bietet komfortable Funktionen, die solche Daten nutzen.

Drücken Sie wiederholt die **INFO**-Taste auf der Fernbedienung, um die Informationen auszuwählen, die wie folgt angezeigt werden.

- Name des Senders

Wenn ein RDS-Sender empfangen wird, wird der Name dieses Senders angezeigt.

- PTY (Programmtyp)

Dies beschreibt den "Stil" oder das "Genre" der Musik, die ausgestrahlt wird, z.B. "Rock" oder "Klassisch".

- Uhr

Das RDS CLOCK-System funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß in Bereichen, in denen RDS CLOCK Dienst ist nicht verfügbar. Sobald der RDS CLOCK-Dienst verfügbar ist, wird die RDS CLOCK System wird den Betrieb aufnehmen.

- Text

Der Sender kann eine Nachricht einfügen, die Informationen über die aktuelle Programm.

- Frequenz

Hier wird die Frequenz der aktuellen Station angezeigt.

CD-Bedienung

CD-Wiedergabe

1. Drehen Sie den **SOURCE**-Knopf am Gerät oder drücken Sie direkt die  Taste auf der Fernbedienung Steuerung zur Auswahl der Disc-Quelle.

2. Drücken Sie auf die  Taste , um das Disc-Fach zu öffnen und die Disc in das Disc-Fach zu legen (mit der bedruckte Seite nach oben).

3. Drücken Sie die  Taste , um die Disc-Tür zu schließen, das Gerät liest die Disc und spielt sie ab. automatisch.

Bitte beachten! Wenn Sie sich im Stopp-Modus befinden, drücken Sie bitte die Taste  um die Wiedergabe der Disc zu starten.

4. 4. Drücken Sie die Taste  um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen, drücken Sie die Taste erneut, es wird weiterspielen.

5. Drücken Sie die Taste  um die Wiedergabe der Disc zu stoppen.

Überspringen oder Suchen und Abspielen

- Drücken Sie die Tasten   auf dem Gerät oder  /  Tasten auf der Fernbedienung einmal oder mehrere Male, um einen oder mehrere Tracks auf der Disc vor- bzw. zurückzuspringen.

- Drücken und halten Sie die Tasten   auf dem Gerät oder  /  auf der Fernbedienung Steuerung, um die Position zu suchen, die Sie zu spielen beabsichtigen. Freigabe zur Wiederaufnahme normales Spiel.

CD-Bedienung

Programm Spiel

Sie können bis zu 20 Titel programmieren, die in jeder gewünschten Reihenfolge abgespielt werden können. Der Player muss in Stop-Modus nur bei eingelegter CD.

1. Legen Sie eine Disc ein und drücken Sie die Taste **▶**, wenn die Wiedergabe beginnt.
2. Drücken Sie die Taste **PROG** auf der Fernbedienung, auf der LCD-Anzeige erscheint "001 p--01" und "PROG".
3. Drücken Sie die Tasten **▶, ◀** auf dem Gerät oder die Tasten 0-9, 10+, **▶▶ / ◀◀** auf der Fernbedienung Regler, um die gewünschte Tracknummer auszuwählen.
- Um die Spurnummer 12 auszuwählen, drücken Sie direkt die Tasten 1, 2 usw.
4. Drücken Sie die Taste **PROG** auf der Fernbedienung, um die Nummer der gewünschten Spur zu bestätigen. gespeichert.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3-4, um alle gewünschten Titel auszuwählen und zu speichern.
6. Drücken Sie die Taste **▶||** um die Programmwiedergabe zu starten.
7. Drücken Sie die Taste **▶** einmal, um die Programmwiedergabe zu stoppen. Drücken Sie die Taste **▶** zweimal, um klares Programm.

Wiederholtes Abspielen (CD-Disc)

- ONE und ALL Repeat Play können durch Drücken der **MODE**-Taste eingestellt werden.

- 1. drücken: Um den gleichen Titel zu wiederholen, blinken die Worte "TRK" und "REP" blinkt beleuchtet bleiben.
 - 2. Presse: Um die Wiedergabe aller Titel auf einer Disc zu wiederholen, müssen die Worte "TRK" und "REP ALL" bleibt beleuchtet.
 - 3. drücken: Um Titel nach dem Zufallsprinzip abzuspielen, bleiben die Worte "TRK" und "SHUF" eingeschaltet.
 - 4. drücken: Um das wiederholte Abspielen abubrechen, leuchtet das Wort "TRK" weiterhin auf.
- Die Wiederholung A-B kann durch Drücken der Taste **A-B** eingestellt werden.
- 1. drücken: Wählen Sie den Startpunkt, das Wort "REP A-" leuchtet weiterhin auf.
 - 2. drücken: Wählen Sie den Endpunkt, die Worte "REP A-B" leuchten weiterhin auf.
 - 3. Drücken Sie: Wählen Sie den Startpunkt: Um die Wiederholungswiedergabe abubrechen, verschwindet das Wort "REP A-B".

Bitte beachten! Die Abschnitte A und B können nur innerhalb der gleichen Spur eingestellt werden.

Textanzeige während der Wiedergabe (CD-Disc)

Drücken Sie wiederholt die **INFO**-Taste auf der Fernbedienung, um den aktuellen Titel anzuzeigen Anzahl und einzelne verstrichene Zeit oder einzelne verbleibende Zeit oder die gesamte verstrichene Zeit oder die gesamte bleiben Zeit.

Wiedergabe von MP3/WMA-Disc

Hinweis! Die MP3/WMA-Musikwiedergabe von CD kann aufgrund der Art und Format der Disc oder Zustand der Aufzeichnung. Wenn Sie Probleme bei der Wiedergabe eines bestimmten Disc wird empfohlen, für die beste MP3/WMA-Wiedergabe stattdessen den USB-Eingang zu verwenden.

1. Drehen Sie den **SOURCE**-Regler am Gerät oder drücken Sie direkt die  Taste auf der Fernbedienung Steuerung zur Auswahl der Disc-Quelle.
2. Drücken Sie die  Taste , um das Disc-Deckelfach zu öffnen und die MP3/WMA-Disc auf die Disc zu legen. (mit der bedruckten Seite nach oben).
3. Drücken Sie die  Taste , um das Disc-Fach zu schließen, das Gerät liest die Disc und spielt sie ab automatisch.

Bitte beachten! Wenn Sie sich im Stop-Modus befinden, drücken Sie bitte die Taste  um die Wiedergabe der Disc zu starten.

4. Drücken Sie die Taste  um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen, drücken Sie die Taste erneut, es wird weiterspielen.
5. Drücken Sie die  Taste , um die Wiedergabe der Disc zu stoppen.

Textanzeige während der Wiedergabe (MP3/WMA-Discs)

- Wenn die wiedergegebene Datei die ID3-Informationen enthält, wird der Dateiname beim Start der Wiedergabe automatisch auf dem Bildschirm durchlaufen.
- Wenn die wiedergegebene Datei keine ID3-Informationen enthält, drücken Sie die **INFO**-Taste auf der Fernbedienung, der aktuelle Titel und die Zeitspur werden angezeigt.
- Drücken Sie die **INFO**-Taste auf der Fernbedienung, um den ID3-Wiedergabemodus aufzurufen oder zu verlassen.

So wählen Sie ein Album aus

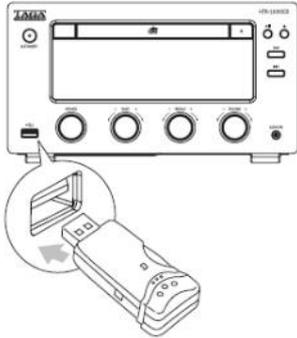
- Drücken Sie die Tasten **ALB+/-** auf der Fernbedienung, um das nächste/vorherige Album auszuwählen und den ersten Titel dieses Albums abzuspielen.
- Wenn die Wiedergabe beendet ist, drücken Sie die Tasten **ALB+/-** auf der Fernbedienung, um das nächste/vorherige Album zu wählen.

Wiederholtes Abspielen (MP3/WMA-Disc)

- ONE und ALL Repeat Play können durch Drücken der **MODE**-Taste eingestellt werden.
- 1. drücken: Um den gleichen Titel zu wiederholen, blinken die Worte "TRK" und "REP" blinkt bleiben beleuchtet.
- 2. drücken: Um die Wiedergabe des Albums zu wiederholen, blinken die Worte "ALB" und "TRK", "REP ALB" wird weiterhin leuchten.
- 3. drücken: Um die Wiedergabe aller Titel auf einer Disc zu wiederholen, werden die Worte "TRK" und "REP ALL" angezeigt. bleibt beleuchtet.
- 4. drücken: Um Titel nach dem Zufallsprinzip abzuspielen, bleiben die Worte "TRK" und "SHUF" eingeschaltet.
- 5. drücken: Um die wiederholte Wiedergabe abzubrechen, leuchtet das Wort "TRK" weiterhin auf.
- Die Wiederholung A-B kann durch Drücken der **Taste A-B** eingestellt werden.
- 1. drücken: Um die Wiederholung abzubrechen, leuchtet das Wort "TRK" und "SHUF" auf: Wählen Sie den Startpunkt, das Wort "REP A-" leuchtet weiterhin auf.
- 2. drücken: Wählen Sie den Endpunkt, die Worte "REP A-B" leuchten weiterhin auf.
- 3. Drücken Sie: Wählen Sie den Startpunkt: Um die Wiederholungswiedergabe abzubrechen, verschwindet das Wort "REP A-B".

Vorsicht! Die Abschnitte A und B können nur innerhalb der gleichen Spur eingestellt werden.

Wiedergabe über USB



1. Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Geräts in die Buchse am Vorderseite der Geräte.
 2. Drehen Sie den **SOURCE**-Knopf am Gerät oder drücken Sie direkt den USB Taste auf der Fernbedienung, um die USB-Quelle auszuwählen.
 3. Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste **▶||** um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **▶||** um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Wiedergabe fortgesetzt.
 4. Drücken Sie die Taste **■** um die Wiedergabe zu beenden.
- Hinweis! Der Player unterstützt das USB-Musikdateiformat nur MP3

Zugriff auf einen Ordner

- Drücken Sie während der Wiedergabe die **ALB+/-** Tasten auf der Fernbedienung, um einen Ordner auszuwählen.
- Drücken Sie im Stoppmodus die Tasten **ALB+/-** auf der Fernbedienung, um einen Ordner auszuwählen, und drücken Sie die Tasten **▶|, |◀** auf dem Gerät oder **▶▶ / ◀◀** auf der Fernbedienung, um eine Datei auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste **▶||** um die Wiedergabe zu starten.

Wiedergabe über USB

Hinweis!

- Die Kopplung muss nur einmal durchgeführt werden. Der Arbeitsbereich beträgt etwa 10 Meter.
 - Die Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten wird nicht garantiert.
 - Jedes Hindernis kann die Betriebsreichweite verringern.
1. Drehen Sie den **SOURCE**-Knopf am Gerät oder drücken Sie wiederholt die **Bluetooth / AUX**-Taste auf dem Fernbedienung zur Auswahl der Bluetooth-Quelle.
 2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion in Ihrem Bluetooth-Gerät (siehe Benutzer des Geräts Handbuch).
 3. Wählen Sie "HTR-1000CD" auf Ihrem Gerät für das Pairing.
 - Bei älteren Geräten müssen Sie "0000" als Pairing-Passwort eingeben.
 4. Starten Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Bluetooth-Gerät, Sie können mit diesem Gerät die Funktion zu Ihrem Bluetooth-Gerät.
 - Um die Wiedergabe anzuhalten/fortzusetzen, drücken Sie **▶||**.
 - Um zu einem Titel zu springen, drücken Sie **▶|, |◀** auf dem Gerät oder **▶▶ / ◀◀** auf der Fernbedienung.
 - Um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern, drücken Sie **VOL+/-**.
 5. Langes Drücken der **PAIRING**-Taste für 2 Sekunden oder länger, um die Bluetooth-Kopplung Geschichte zu löschen. **Hinweis!** - Wenn die Signalstärke schwach ist, kann Ihr Bluetooth-Empfänger die Verbindung trennen, aber er wird automatisch wieder in den Reparaturmodus zurückkehren.
 - Dieses Gerät unterstützt A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Einstellung des Sleep-Timer

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die **SLEEP**-Taste auf der Fernbedienung, um eine bestimmte Zeitspanne (in Minuten) auszuwählen: 120, 90, 60, 45, 30, 15
Wenn der Sleep-Timer aktiviert ist, wird "**SLEEP**" angezeigt.

So deaktivieren Sie den Sleep-Timer

Drücken Sie die **SLEEP**-Taste wiederholt, bis [SLEEP OFF] angezeigt wird. Wenn der Sleep-Timer deaktiviert ist, wird "SLEEP" ausgeblendet.

Einstellen des Tages auf Timer

Diese Gerät kann als Wecker verwendet werden.

Vorsicht! Stellen Sie sicher, dass Sie die Uhr richtig eingestellt haben.

1. Halten Sie im Bereitschaftsmodus die **TIMER**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, bis [TIMER SET] auf dem Display läuft und die Quelle angezeigt wird, z.B. DISC.
2. Drehen Sie den Drehknopf - **VOLUME +** am Gerät oder drücken Sie die Tasten **VOL+, VOL-** auf der Fernbedienung, um eine Quelle auszuwählen.
3. Drücken Sie die **TIMER**-Taste, die Stundenanzeige blinkt.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2-3, um Stunde und Minute einzustellen und die Lautstärke zu regulieren.

Hinweis!

- Um den Timer-Einstellmodus ohne Speichern zu verlassen, drücken Sie die Taste 
- Wenn innerhalb von 90 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt das Gerät den Uhr-Einstellmodus automatisch.
- Wenn die Disc/USB-Quelle ausgewählt ist und der Ton nicht wiedergegeben werden kann, wird TUNER aktiviert. automatisch.

So deaktivieren oder reaktivieren Sie einen Alarm-Timer

Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die **TIMER**-Taste, um den Timer zu aktivieren oder zu deaktivieren.

- Wenn der Timer aktiviert ist, wird "" angezeigt.
- Wenn der Timer deaktiviert ist, wird "" nicht mehr angezeigt.

Spezifikationen

Hauptmerkmale & Eingänge

CD Player: CD Audio, CD-R/RW (MP3, WMA Audiodateien)

USB input: MP3, WMA Audiodateien

Kabellose Verbindung: Bluetooth®

Analog inputs: RCA stereo, 3.5mm stereo (front)

Verstärker

Leistung: 2 x 75W RMS @ 4ohm, Class A/B

Vakuum-Röhren: 2 x 12AX7B

THD: ≤ 1%

Radio

Tuner: FM (87.5 - 108MHz), RDS

DAB+: (174.928 - 239.200 MHz)

Voreinstellungen: 20 FM / 30 DAB

Physikalische Daten

AC-Leistung, Stromverbrauch: 220-240V 50/60Hz, 70W

Abmessungen (H x B x T) 14 x 24.5 x 29.5 cm

Bluetooth® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc

Wir behalten uns das Recht vor, die technischen Daten und das Design des Produkts aufgrund von Weiterentwicklungen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Zusätzliche Informationen

Break-In

Ihr TAGA Harmony-Empfänger klingt sofort nach dem Herausnehmen aus dem Karton, aber wie alle Hybrid-Empfänger benötigt dieser Empfänger eine "Einbruchsphase", um seine volle klangliche Fähigkeiten. Während der "Einbruchszeit" wird empfohlen, den Empfänger mit moderater Lautstärkepegel. Die erste Stufe des "Einbruchs" wird nach etwa 10 Stunden Spielzeit erreicht. Die optimale Stufe des "Einbruchs" wird nach etwa 40 bis 60 Stunden Spielzeit erreicht. spielen. Es wird empfohlen, einmalige kurze Betriebsphasen zu vermeiden, es sei denn, der Empfänger erreicht die erste "Einbruch" Stufe.

Austausch der Vakuumröhre

Die Lebensdauer von Vakuumröhren kann variieren und hängt von ihrer Betriebszeit und der Umgebung ab. Temperatur, Wiedergabelautstärkepegel und die Anzahl der Ein- und Ausschaltzyklen.

Hinweis! Die Garanzzeit für Vakuumröhren ist kürzer als für andere Komponenten von dieses Gerät - weitere Einzelheiten finden Sie in Ihren Garantiebedingungen oder wenden Sie sich an einen Händler vor Ort. Die der Austausch der Vakuumröhren sollte nur von der autorisierten TAGA durchgeführt werden Harmonie-Serviceeinrichtung.

Ersatzvakuumröhren werden nicht mit diesem Produkt geliefert.

Wartung

Reinigung der Gerät

Beachten! Sicherstellen, dass das Gerät vor der Reinigung vollständig aus der Steckdose gezogen ist.

- Wischen Sie das Gehäuse mit einem leicht feuchten, fusselfreien Tuch ab, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten.
- Sprühen Sie keine Aerosole auf oder in die Nähe des Geräts.

Handhabung von Discs



- Berühren Sie nicht die Wiedergabeseite der Disc.
- Bringen Sie kein Papier oder Klebeband an der Disc an.

Reinigung von Discs



- Fingerabdrücke und Staub auf der Disc verursachen eine Verschlechterung des Klangs. Wischen Sie die Disc mit einem weichen Tuch von der Mitte nach außen ab. Halten Sie die Disc immer sauber.
- Wenn Sie den Staub nicht mit einem weichen Tuch abwischen können, wischen Sie die Disc leicht mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab und schließen Sie mit einem trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Verdünner, Benzin, handelsübliche Reinigungsmittel oder Antistatikspray. Sie können die Bandscheibe beschädigen.

Lagerung von Discs

- Bewahren Sie Discs nicht an Orten auf, die direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen ausgesetzt sind.
- Bewahren Sie Discs nicht an Orten auf, die Feuchtigkeit und Staub ausgesetzt sind, wie z.B. in einem Badezimmer oder in der Nähe eines Luftbefeuchters.
- Die vertikale Lagerung von Discs in einer Hülle, das Stapeln von Discs oder das Ablegen von Objekten auf Discs außerhalb der Hülle kann zu Verformungen führen.

Fehlerbehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, prüfen Sie diese Liste auf eine mögliche Lösung, bevor Sie den Kundendienst anrufen.

Wenn Sie das Problem mit den hier gegebenen Hinweisen nicht lösen können oder das Gerät physisch beschädigt wurde, rufen Sie eine qualifizierte Person, z. B. Ihren Händler, zur Wartung an.

Keine Leistung.

- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker des Geräts richtig angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzsteckdose mit Strom versorgt wird.
- Um Strom zu sparen, schaltet das Gerät 15 Minuten, nachdem ein Stück das Ende erreicht hat und keine Steuerung betätigt wird, automatisch in den Standby-Modus.

Keine Antwort von der Gerät

- Ziehen Sie den Netzstecker ab und schließen Sie ihn wieder an, dann schalten Sie das Gerät wieder ein.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Bevor Sie eine Funktionstaste drücken, wählen Sie zunächst mit der Fernbedienung anstelle des Hauptgerätes die richtige Quelle aus.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und der Gerät.
- Legen Sie die Batterie so ein, dass die Polaritäten (+/- Vorzeichen) wie angegeben ausgerichtet sind.
- Ersetzen Sie die Batterien.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor an der Vorderseite des Geräts.

Keine Bandscheibe entdeckt

- Legen Sie eine Diskette ein.
- Prüfen Sie, ob die Disc mit der Druckseite nach innen eingelegt ist.
- Warten Sie, bis die Feuchtigkeitskondensation an der Linse abgeklungen ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Verwenden Sie eine finalisierte CD oder eine Disc mit korrektem Format.

Einige Dateien auf einem USB-Gerät können nicht angezeigt werden

- Die Anzahl der Ordner oder Dateien auf dem USB-Gerät hat eine bestimmte Grenze überschritten. Bei diesem Phänomen handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion.
- Die Formate dieser Dateien werden nicht unterstützt.

USB-Gerät nicht unterstützt

- Das USB-Gerät ist nicht mit dem Gerät kompatibel. Versuchen Sie ein anderes.

Schlechter Radioempfang

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und Ihrem Fernseher oder Satellite-Tuner.
- Fahren Sie die DAB/FM-Antenne vollständig aus und richten Sie sie aus.

Die Musikwiedergabe ist auf diesem Gerät auch nach erfolgreicher Bluetooth® Verbindung nicht möglich.

- Das Gerät kann nicht zur drahtlosen Musikwiedergabe über dieses Gerät verwendet werden.

Fehlerbehebung

Die Audioqualität ist nach der Verbindung mit einem Bluetooth® -fähigen Gerät schlecht.

- Der Bluetooth® -Empfang ist schlecht. Bringen Sie das Gerät näher an dieses Gerät heran oder entfernen Sie jedes Hindernis zwischen den beiden Geräten.

Verbindung mit diesem Gerät nicht möglich.

- Das Gerät unterstützt die für dieses Gerät erforderlichen Profile nicht.
- Die Bluetooth®-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Schlagen Sie im Benutzerhandbuch des Geräts nach, um zu erfahren, wie Sie die Funktion aktivieren können.
- Dieses Gerät befindet sich nicht im Kopplungsmodus.
- Dieses Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth® -fähigen Gerät verbunden.
- Trennen Sie die Verbindung zu diesem Gerät und versuchen Sie es dann erneut.

Der Timer funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhr richtig ein.
- Schalten Sie den Timer ein.

Uhrzeit/Timer-Einstellung gelöscht

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen oder das Netzkabel abgezogen.
- Stellen Sie die Uhr/den Timer zurück.

Wir empfehlen dringend, einen professionellen Installateur oder Händler zu kontaktieren, um TAGA Harmony Produkte zu installieren.

Wir empfehlen die Verwendung von qualitativ hochwertigen TAGA Harmony-Kabeln und anderem Installationszubehör.

Anmerkungen



Ihr Produkt ist mit dem links abgebildeten Symbol gekennzeichnet.
Für Benutzer aus der EU (Europäische Union):
Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den folgenden Normen
Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG der Europäischen Gemeinschaft.
Die grundlegenden Anforderungen an das Funk- und Telekommunikationsendgerät Geräte-(R&TTE-)Richtlinie 1999/5/EG in
Bezug auf:
i. Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der Niederspannungsrichtlinie, enthalten in 2006/95/EG (Art. 3.1a)
ii. Schutzanforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit enthalten in 2004/108/EG (Art. 3.1b)
iii. Effektive Nutzung des Frequenzspektrums (Art. 3.2)



WICHTIG!

Ihr Produkt ist mit dem links abgebildeten Symbol gekennzeichnet.
Für Benutzer von EU-Mitgliedstaaten (Europäische Union):
Laut WEEE (Elektro- und Elektronikaltgeräte)
Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll oder den Gewerbemüll.
Elektro- und Elektronikaltgeräte sollten gemäß den in Ihrem Land geltenden Gepflogenheiten
ordnungsgemäß gesammelt und recycelt werden.
Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren örtlichen Behörden, Ihrem
Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

TAGA EUROPE

POLPAK POLAND Sp. z o.o.
AL.JEROZOLIMSKIE 333A
05-816 REGUŁY k/WARSZAWY, POLAND
Email: Sales@TagaHarmony.com

www.TagaHarmony.com

TAGA DEUTSCHLAND & ÖSTEREICH

STEREO & SURROUND
Allestr. 40, 46049 Oberhausen, DEUTSCHLAND
Email: info@stereosurround.de

www.StereoSurround.de